

**BUONA PASQUA! auguri a tutti gli amici di Mondotrentino - 2018**



**On-line pretraživač osoba rođenih u Trentu 1815. – 1923.**

Na WEB stranici

[https://secure.natitrentino.mondotrentino.net/portal/server.pt/community/indice\\_nati\\_in\\_trentino\\_-\\_inglese/837/nati\\_in\\_trentino/23739](https://secure.natitrentino.mondotrentino.net/portal/server.pt/community/indice_nati_in_trentino_-_inglese/837/nati_in_trentino/23739) nalazi se pretraživač za osobe koje su rođene u oblasti Trenta u periodu od 1815. godine do 1923. godine. Potrebna je prijava, jednostavna i besplatna, uz korištenje različitih jezika – nema BHS. Baza podataka je korisna i preporučljiva za korištenje u slučaju traganja za podacima obitelji koje su došle iz Trenta na područja Bosne i Hercegovine, kao i u druge države.



**ODRŽANA GODIŠNJA SKUPŠTINA UDRUŽENJA 22.11.2017.**



**Dana 22.11.2017. godine održana je godišnja skupština UGIP "Rino Zandonai". Na Skupštini su razmatrani i jednoglasno usvojeni narativni i finansijski izvještaji Udruženja za 2014, 2015. i 2016. godinu. Skupštinu je otvorila Marija Miladinović, predsjednica UO, a Skupštinu je vodio Željko Mott.**

**Predsjednik Udruženja je prezentovao rezultate rada udruženja u protekle tri godine sa akcentom na realizaciju socijalnog programa, projekata finansiranih od strane različitih donatora, tradicionalne aktivnosti Dana italijanske kuhinje, rada sa medijima i ostvarenim efektima svakog od projekata. Udruženje je djelovalo potpuno u suglasnosti sa zakonodavnim okvirom za Udruženja, nema poreskih dugovanja i novac troši transparento i shodno projektnim budžetima. Sva plaćanja se vrše putem bankovnih transakcija.**

**Na kraju je Predsjednik udruženja predstavio plan aktivnosti za 2018. godinu koji se bitno ne razlikuje od aktivnosti koje Udruženje uobičajeno realizuje. Skupština je jedoglasno prihvatila sve izvještaje i plan za 2018. godinu. Kompletni materijali su bili dostupni članovima putem WEB stranice udruženja, a podijeljene su i kopije materijala prije same Skupštine.**

**ODRŽANA IZLOŽBA OBITELJSKA FOTOGRAFIJA 22. NOVEMBRA 2017.**



Udruženje tuzlanskih Italijana "Rino Zandonai" je pripremio i realizovalo izložbu fotografija i postera italijanskih obitelji koje žive u Tuzli ili koje su nekad boravile u Tuzli. Izložba obuhvata više od 30 uramljenih najznačajnijih fotografija italijanskih obitelji Fontan, Montibeller, Zamboni, Mott, Dorighi, Piccolloti, Menegoni, Segat, Rossi, Daldon, Gojo, Candotti, Bancher, Cordignano i Michelini. Pored obiteljskih fotografija, svaka obitelj je na izložbi bila zastupljena tzv. obiteljskim posterom. Obitelji su bile zastupljene sa jednim, dva ili tri postera, u zavisnosti od članova obitelji i raspoloživog materijala za izradu postera. Poster opisuje dolazak obitelji u Tuzlu, kao i fotografije osoba koje pripadaju obiteljskom stablu. Dizajn postera i uređenje fotografija za uramljivanje uradio je

Alen

Mujkić.

Petodnevna izložba je otvorena u srijedu, 22.11.2017. u Galeriji Mandžić, Tuzla, u 18.00. Na otvaranju izložbe prisutnim se obratio Enver Mandžić, a na otvaranju su bili prisutni članovi udruženja, zainteresovani za povijest Tuzle i drugi građani Tuzle. Nakon otvaranja, posluženo je osvježenje za goste i kolači. Izložba je privukla i medije, tako da su izjave za medijske kuće RTV 7 i RTV TK dali članovi udruženja i Predsjednik udruženja Knežiček. Prilozi sa izložbe su emitovani sutradan u programima dvije medijske kuće.

Zadnji dan izložbe 27.11.2017. godine, izložbu je posjetio ambasador Republike Italije u BiH Nicola Minasi, sa saradnicima. Ambasador i saradnici su iskazali interes za izložbenim eksponatima i zadovoljstvo što udruženje u Tuzli ima aktivnosti. Na pitanje da li je znao da u Tuzli ima udruženje Italijana, odgovorio je da nije bio upoznat. Njegov dolazak na izložbu je rezultat poziva koji je udruženju uputilo Ambasadi Italije da dođe na otvaranje izložbe. Tokom posjete izložbi održan je i kvalitetan sastanak na kojem je Predsjednik udruženja istakao činjenicu da italijanska ambasada ne pomaže i ne posjećuje udruženje "Rino Zandonai", a ambasador je naveo nekoliko primjera moguće saradnje, sa napomenom da

Ambasada Italije nema sredstava koja su namijenjena za pomoć udruženjima, ali ima načina da uputi poduzetnike da podrže rad udruženja. Za uspomenu, ambasadoru su predate knjige Stoljeće Italijana u Tuzli i Otkud ja ovdje, kao i album obiteljskih postera pripremljen namjenski za ambasadora. S obzirom da je izložba završena, članovi udruženja mogu preuzeti uramljene fotografije svojih obitelji. Izložba se realizovala u okviru projekta "Obiteljska fotografija" koji finansira Grad Tuzla. Izložba je ujedno predstavljala zadnju projektnu aktivnost jer je projekat završen početkom decembra 2017. Slijedi izrada i predaja izvještaja o realizaciji projekta.



**Skupština Udruženja – srijeda 22.11.2017. u 17.00**



Pozivamo članove UGIP „Rino Zandonai“ na godišnju Skupštinu udruženja koja će se održati u srijedu 22.11.2017. u 17.00 u prostoru Galerije Mandžić, Tuzla.

Izvještaj o radu udruženja, finansijski izvještaj i plan aktivnosti za 2018. godinu možete pogledati OVDJE. Nakon Skupštine biće otvaranje izložbe OBITELJSKA FOTOGRAFIJA u Galeriji Mandžić u 18.00.

### **Članovi udruženja na EZE seminaru u Riva Del Garda 20-22.10.2017.**

Na poziv asocijacije Trentini Nel Mondo kao organizatora i organizacija EZE i UNAIE, članovi Udruženja su u periodu od 20-22. oktobra 2017. godine u Riva Del Garda, Provincija Trentino, učestvovali na seminaru pod sloganom "Evropa svima i za sve".

Tema "Evropski stub socijalnih prava", obuhvatala je pitanja različitosti unutar same EU u vidu ekonomske, finansijske i kupovne moći, socijalnih prava članica EU, a analizirani su primjer Rumunije i Njemačke, kao i pitanje održivosti EU za nove generacije ostvarivanjem jednakosti za sve.

Razgovarano je i na temu izlaska Velike Britanije iz EU, i zaštiti statusa preko 70.000 radnika i studenata Italijana koji žive i rade u Britaniji. Na seminaru su učestvovali članovi Udruženja Željko Mott, Martina Senkas, Benjamin Razić i Sanja Mott, a bili su prisutni i članovi Udruženja Italijana iz Banja Luke.



### **Kandidati za program solidarnosti 2017.**

Trentini nel mondo je dostavio listu kandidata za podršku u programu solidarnosti za 2017. godinu. Obilazak kandidata će biti tokom sedmice 1-7.11.2017.



ID_PAT	Tipo intervento	Nome ben	Cognome ben
61	Assegno di studio familiare	Ivan	Daldon
62	Sussidio Familiare	Zorka	Daldon
3462	Sussidio individuale	Zoran	Pendic
3466	Sussidio individuale	Nada	Dobnik
1508	Sussidio individuale	Vlasta	Bradvicic
72	Sussidio individuale	Fadila	Hodzic
81	Sussidio individuale	Damir	Karamovic
57	Sussidio individuale	Miroslav	Brdanovic
76	Sussidio individuale	Ljiljana	Ivkovic
79	Sussidio individuale	Miroslav	Jurisevic
97	Sussidio individuale	Josip	Montibeler
113	Sussidio individuale	Zdenko	Segat
114	Sussidio individuale	Renata	Senkas
126	Sussidio individuale	Lucija	Vasilj
128	Sussidio individuale	Anton	Zamboni
130	Sussidio individuale	Vlado	Zamboni
131	Sussidio individuale	Zvonko	Zamboni
442	Sussidio individuale	Valerija	Segat
1510	Sussidio individuale	Hedviga	Ivankovic

**Obilježavanje 60 godina asocijacije Trentini nel mondo 10. i 11.11.2017.**



Trentini nel mondo obilježava 60 godina permanentnog rada i podrške Trentinjanima cijelog svijeta, pa tako i Trentina u Tuzli. Obilježavanje godišnjice je 10. i 11. novembra 2017. godine u Trentu.

Početak proslave je 10.11.2017. u 18 sati, a završetak 11.11.2017. u 20 sati. Program obilježavanja možete pogledati [ovdje](#). Tuzlansko udruženje Italijana nije planiralo odlazak na manifestaciju, a zainteresovani članova udruženja mogu u vlastitoj organizaciji učestvovati na manifestaciji.

## **Projekti Udruženja Rino Zandonai nisu podržani od Grada Tuzla**



UGIP Rino Zandonai Tuzla je pripremio i aplicirao dva projekta na javni poziv koji je Grad Tuzla objavio 7.9.2017. godine.

Ni jedan predloženi projekat nije prihvaćen da bude finansiran uz obrazloženje: Prema bodovima u Sekciji 2. projektna ideja nije relevantna niti u skladu sa definisanim prioritetnim oblastima iz Javnog poziva, te ne utiče u dovoljnoj mjeri na zadovoljenje potreba lokalne zajednice.

Rezultati su objavljeni na <http://grad.tuzla.ba/wp-content/uploads/2014/11/Program-raspodjele-za-objavu-Romska-populacija.pdf> na osnovu kojih je očigledno da komisija za izbor projekata nije bila nepristrasna. S obzirom na objašnjenje razloga neprihvatanja projekata koje je apliciralo Udruženje, i način izbora projekata, Predsjednik Udruženja je uputio pismo komisiji za izbor projekata kojim izražava nezadovoljstvom postupcima komisije koja je našla idealan izgovor za neprihvatanje projekata (da projektna ideja nije relevantna i da ne utiče na zadovoljenje potreba lokalne zajednice), kako bi drugi aplikanti mogli da budu finansijski podržani u realizaciji njihovih projektnih ideja. Pismo možete pročitati [ovdje](#).

## **Grad Tuzla objavio poziv za projekte nacionalnih manjina – drugi dio**



Grad Tuzla je 7.9.2017. godine objavio JAVNI POZIV za programe / projekte za organizacije civilnog društva romske populacije i ostalih nacionalnih manjina u gradu Tuzla. Tekst poziva i potrebna dokumentacija se nalaze na linku <http://grad.tuzla.ba/javni-pozivi-i-konkursi/>.

Rok za prijavu projekata je 22.9.2017. godine. Udruženje „Rino Zandonai“ namjerava aplicirati jedan ili više projekata na ovaj javni poziv. Pozivamo članove udruženja da svoje projektne ideje dostave do 15.9.2017. godine, a popunu aplikacija i pripremu potrebne dokumentacije radit će projektni tim (Knežiček, Mott, Tišma).

## **Dan italijanske kuhinje u Tuzli 2017. – bez kiše i sa mnogo ugođaja**



U okviru manifestacije Ljeto u Tuzli, Udruženje „Rino Zandonai“ je po osmi put organizovalo „Dan italijanske kuhinje u Tuzli 2017“. Manifestacija je održana u subotu 2.9.2017. godine na trgu kod Meše i Ismeta.

Građani Tuzle su navikli da početkom septembra mjeseca, tuzlanski Italijani izlaze sa stolovima na kojima su italijanski specijaliteti, osvježenje i vino. Lijepo vrijeme i bogata gastro ponuda privukla je značajan broj slučajnih prolaznika, i onih koji svake godine dolaze da okuse italijansku kuhinju.

Slučajni prolaznici su istinski zainteresovani šta se to nalazi na stolovima za kojim su stajale domaćice koje su pripremale i aranžirale hranu, i njihovi pomoćnici. Pripremljeno je i podijeljeno oko 500 degustacionih obroka i znatna količina osvježenja i vina.

Ove godine, kao i u većem broju slučajeva proteklih godina, među slučajnim prolaznicima je bila i manja grupa Italijana koji su sa zanimanjem pratili dešavanja. U prostor manifestacije je „uletio“ i putnik na biciklu koji je primijetio stolove sa hranom, stao i, naravno, krenuo uzduž stolova da stavi na tanjih što je želio.

Kiša je po dogovoru, kao i prethodnih godina, počela da pada nakon završetka manifestacije, pa će 2017. godina biti upamćena po još jednom lijepom ugođaju koji su pripremili članovi italijanske zajednice u Tuzli.



**Poziv članovima udruženja za učešće u projektu OBITELJSKA FOTOGRAFIJA**



Udruženje „Rino Zandonai“ realizuje projekat pod nazivom OBITELJSKA FOTOGRAFIJA. Projekat u cijelosti finansira Grad Tuzla u okviru podrške udruženjima nacionalnih manjina koje djeluju u Tuzli.

U okviru projekta predviđena je da članovi udruženja, po svom izboru, dostave obiteljsku fotografiju koja će biti uređena i pripremljena za štampu visokog kvaliteta formata A4. Fotografije će biti uokvirane i date obiteljima da mogu da ih koriste u svojim domovima. Pored uokvirivanja fotografija, projektom će biti finansirana izrada obiteljskih postera velikog formata 1 X 0,8 m na kojima svaka italijanska obitelj može postaviti po svom izboru fotografije, dokumente i druge prikaze koji karakterišu jednu obitelj. Poster i uramljene fotografije će biti prezentovane na izložbi tokom oktobra/novembra 2017. godine.

Pozivamo članove italijanske zajednice da pripreme fotografije i materijale za postere, i iste dostave u udruženje najdalje do 229.9.2017. Kontakt: Željko Mott i Tihomir Knežiček.

**Poziv za seminar EZA-UNAIE 2017.**

Trento, 31 agosto 2017

Ai Partecipanti  
Convegno EZA-UNAIE

Oggetto: Informazioni partecipazione Convegno EZA – UNAIE  
Riva del Garda, 20-22 ottobre 2017 – Astoria Park Hotel\*\*\*\*\*

Trentini nel mondo svake godine organizuje seminare na različite teme u okviru programa EZA-UNAIE. Seminari su namijenjeni mladim osobama koje su članovi trentinskih zajednica u Europi.

Udruženje "Rino Zandonai" svake godine učestvuje u seminaru, a ove godine seminar se održava u Comano Terme presso l'Astoria Park Hotel di Riva del Garda, u periodu 20-22 oktobra 2017. Prijave za seminar se primaju do 30.9.2017.

Zainteresovani mogu kontaktirati Željku Motta i popuniti aplikacioni obrazac najkasnije do 25.9.2017. Uslovi učešća na seminaru su u pozivu koji možete pogledati [OVDJE](#).

### **Najava Dan italijanske kuhinje u Tuzli 2017**



Udruženje „Rino Zandonai“ održava u subotu 2.9.2017. godine manifestaciju „Dan italijanske kuhinje u Tuzli 2017“ u okviru Ljeta u Tuzli. Početak je u 19. sati.

Manifestacija se u kontinuitetu održava jednom godišnje od 2010. godine, a mjesto održavanja je mali trg kod Meše i Ismeta, gdje se tradicionalno održava manifestacija.

U 2017. godinu, manifestaciju su podržali Grad Tuzla (400 KM), Turistička zajednica TK (400 KM) i Trentini nel mondo (520 KM). Od 2010. godine, kompanija MENPROM Gornja Tuzla donira potrebnu količinu mesnih proizvoda koje domaćice koriste za pripremu gastronomskih užitaka.

Svake godine, najmanje 500 pripremljenih degustacionih obroka bude besplatno podijeljeno, a uz italijansku hranu nudi se i osvježanje i vino. Svi su dobro došli.

### **Završen projekat „Otkud Italijani u BiH“**

Petomjesečni projekat pod „Otkud Italijani u BiH“ uspješno i u cijelosti je okončan 3.7.2017. godine. Projekat je finansiralo Ministarstvo za ljudska prava i izbjeglice BiH u iznosu od 9.180 KM, a ukupna vrijednost projekta je bila 10.330 KM. U okviru projektnih aktivnosti, dana 17.6.2017. godine održan je u Hotelu Tuzla okrugli sto – prezentacija na temu dolaska i boravka Italijana u BiH, a posebno u Tuzlu. Pored okruglog stola održana je promocija publikacije „Otkud ja ovdje – obitelj Zamboni u Tuzli“. Nakon zvaničnog dijela susreta, druženje je nastavljeno uz muziku i zakusku tuzlanskih Italijana, kao i značajnog broja članova italijanske zajednice koji do sada nisu bili prisutni na susretima Italijana. Gost cjelokupnog događaja je bio Želimir Lalić, nadležan za pitanja nacionalnih manjina u

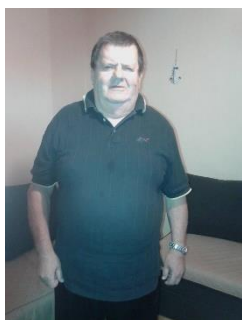
Ministarstvu za ljudska prava i izbjeglice. Na skup su bili pozvani gradonačelnik Tuzle i italijanska ambasada, a kako je bilo i očekivano nisu se pojavili. Projekat je ispunio očekivane rezultate:

1. Pripadnici italijanske nacionalne manjine su potaknuti da aktivnije štite prava i tradiciju Italijana.
2. Građanstvo Tuzle je steklo dodatne informacije o prisutnosti nacionalnih manjina u BiH, posebno o Italijanima.
3. Udruženje Italijana je ispunilo ranije strateške orijentacije zajedničkog djelovanja svih udruženja Italijana u BiH i nastavilo prava svog djelovanja u Tuzli.

Medijsku pokrivenost je obezbijedila kuća RTV 7 Tuzla, što je u znatnoj mjeri doprinijelo širenju spoznaja o bitisanju Italijana u Tuzli.



### **Sjećanje na Miroslava Juriševića**



Miroslav Jurišević je rođen u Bukinju kod Tuzle 24.11.1946. godine od majke Albine (rođena Zamboni) i oca Antona Juriševića. Školovao se u Tuzli i dugo godina radio u Rudniku soli „Tušanj“.

Živio je sa suprugom Selenom koja je umrla 2015. godine, a ima dva sina Davora i Daniela. Živio je u zgradi u Šičkom Brodu.

Miroslav je bio teško bolestan a umro je 27.6.2017. godine. Sahranjen je na groblju Borić Tuzla. Čovjek vedra duha, privržen obitelji i bratu Viktoru ostavio je trag po kojem ćemo ga pamtiti.

### **OKUPLJANJE ITALIJANA U TUZLI 17.6.2017.**



Pozivamo članove obitelji koje na bilo koji način imaju italijansko porijeklo na okupljanje u Tuzli subota 17.6.2017. – Hotel Tuzla 17 sati.

Druženje je dio projektnih aktivnosti koje finansira Ministarstvo za ljudska prava i izbjeglice BiH. Tokom okupljanja je predviđeno:

- održavanje stručne prezentacije o dolasku Italijana u Tuzlu i BiH,
- prezentacija obitelji Zamboni,
- podjela knjige „Otkud ja ovdje – obitelj Zamboni u Tuzli“
- upoznavanje i druženje uz muziku

S obzirom da se očekuje oko 70 učesnika, nema mogućnosti pokrivanja cjelokupnih troškova pa je učešće svakog pojedinca 5 KM. Za sve goste je obezbijeđena večera, muzika, besplatan primjerak knjige u kojoj su opisani svi članovi obitelji Zamboni koji su potomci Amadea i Fiorenze Zamboni (za članove obitelji Zamboni). Piće može svako ponijeti od kuće, a po želji i naručiti (i platiti) u hotelu.

Molim zainteresovane da pošalju informaciju da li će doći na okupljanje. Odgovor pošaljite putem poruke ili telefonom do 12.6.2017. da se može završiti kompletna organizacija skupa. Za informacije pozovite Tihomir Knežiček 062 335 930.

## **TRENTINI NEL MONDO PODRŽAO DAN ITALIJANSKE KUHINJE 2017.**



Udruženje Trentini nel mondo je podržalo održavanje manifestacije Dan italijanske kuhinje u Tuzli 2017. godine sa 600 KM.

Podrška je obezbijedena po osnovu prijedloga projekta koji je Udruženje Rino Zandonai dostavio udruženju Trentini ne mondo u sklopu godišnjeg plana aktivnosti udruženja.

## **GRAD TUZLA FORMIRAO BUDŽETSKU LINIJU ZA PODRŠKU UDRUŽENJIMA NACIONALNIH MANJINA**



U Budžetu Grada Tuzla za 2017. Godinu obezbijedena su sredstva za podršku projektima organizacija civilnog društva koje štite interese nacionalnih manjina u Gradu Tuzla.

Obezbijedena su dva granta i to grant za pomoć romskoj populaciji (u iznosu od 28.000 KM) i grant za ostale nacionalne manjine (u iznosu od 12.000 KM). Ovo je prvi put da gradska uprava Tuzle ima posebnu budžetsku liniju za nacionalne manjine. Udruženja nacionalnih manjina sa područja Tuzle mogu aplicirati na projekte do 4.000 KM, a romska udruženja mogu aplicirati do 7.000 KM.

U Tuzli djeluju, pored romskih udruženja, zvanično udruženja sljedećih nacionalnih manjina: Italijani, Slovenci, Jevreji, Albanci i Makedonci. Udruženje Italijana će pripremiti prijedlog projekta po navedenom pozivu, što će dodatno pojačati prisutnost i vidljivost Italijana u Tuzli. Javni poziv za projekte nacionalnih manjina je objavljen na WEB stranici Grada Tuzla, kao i svi drugi javni pozivi za projekte.

## **UDRUŽENJE „RINO ZANDONAI“ APLICIRALO NA TRI PROJEKTA**

U toku mjeseca maja i juna 2017. godija objavljeni su pozivi organizacijama civilnog društva u Tuzli i Tuzlanskom kantonu da prijave projekte koji bi se realizovali tokom 2017.



godine. Udruženje „Rino Zandonai“ je prijavilo tri projekta i to jedan prema Turističkoj zajednici Tuzlanskog kantona i dva prema Gradu Tuzla.

Prijedlozi projekata se odnose na održavanje manifestacije Dan italijanske kuhinje u Tuzli 2017. i zaštitu graditeljskog naslijeđa Italijana u Tuzli. Rezultati će biti objavljeni tokom juna/jula 2017. godine.

## OSNOVNA ŠKOLA KAMBERI-GRADAČAC TRAŽI POKLONE ZA OPREMANJE SOBE ZA NACIONALNE MANJINE



Udruženju se pismom obratila uprava Osnovne škole „Hamdija Kreševljaković“ Kamberi, Gradačac, sa molbom za donacijom predmeta karakterističnim za italijansku nacionalnu manjinu. Predmeti bi bili smješteni u prostoriji – sobi nacionalnih manjina.

Inicijativa je dio projektnih aktivnosti finansiranih od strane Ambasade Švicarske. Mole se članovi italijanske zajednice u Tuzli da pomognu školi u opremanju sobe predmetima koji na neki način imaju vezu sa italijanskom kulturom i tradicijom.

## Sjećanje na Anu Mott



Ana Mott je rođena Bačaj 8.7.1934. godine u Bijeljini gdje je i odrasla. Dugo godina je radila u bijeljinskoj pošti a u tuzlansku poštu je prešla 1956. godine. Od 1958. godine radila je u penzionom osiguranju, odakle je penzionisana. Bila je udata za Eduarda Edu Motta (15.5.1922. – 28.6.2010.), a od potomaka ima sina Daria i kćerku Slavicu. Ana je umrla 26.3.2017, sahranjena na Katoličkom groblju Borić.

### Kronauer Candotti Mario poslao notne zapise za pjevačko društvo tuzlanskih Italijana



U okviru udruženja Italijana, u Tuzli je počeo sa radom amatersko žensko-muško pjevačko društvo koje ima, za sada, 20 članova i već je obavljena audicija. Grupu vodi profesorica muzike Evica Cerić.

Društvo je u fazi prikupljanja notnih zapisa starih i tradicionalnih pjesama Trenta i Italije, a važan doprinos obezbjeđenju notnih zapisa dao je Kronauer Candotti Mario koji je poslao notne zapise sljedećih melodija:

•Adeste					fideles
•	A	mezzanotte	in		punto
•	Amor	dammi	quel		fazzolettino
•		Dona	nobis		pacem
•					Dormi-dormi
•					Nabucodonosor_dio
•		O	mia		pineta
•	Tu	scendi	dalle		stelle

Hvala Mariu. Više o Mariu na facebook – ne može se promašit.

## OTKUD ITALIJANI U BIH – IZLOŽBA U TUZLI



U okviru projekta „Otkud Italijani u Bosni i Hercegovini“ realizovane su značajne aktivnosti pripreme i održavanja dvije izložbe dokumenata i fotografija koje svjedoče djelovanju Italijana u BiH. Prva izložba je održana 15.3.2017. U GALERIJI MANDŽIĆ, TUZLA.

Na izložbi su bili prisutni gosti članovi italijanskih udruženja iz Banja Luke, Štitora i Sarajeva, članovi udruženja „Rino Zandonai“ Tuzla, predstavnica Grada Tuzla Svjetlana Kakeš, Gradski vijećnik pripadnik romske nacionalne manjine Nedžad Jusić, predstavnici udruženja Čeha iz Sarajeva, Albanaca iz Tuzle, OSCE misije u Tuzli, i značajan broj građana Tuzle. Na otvaranju izložbe bilo je oko 60 gostiju, a tokom pet dana koliko je izložba bila otvorena bilo je najmanje 30 posjetilaca. Izložbu su sačinjavali dokumenti i fotografije od značaja za italijansku zajednicu u BiH.

Na posterima i panelima prikazano je opus 40 obitelji Italijana u BiH, kao i veliki baneri sa fotografijama i prezimenima do sada identifikovanih obitelji koje žive ili su živjele u BiH a imaju italijansko porijeklo. Jedan broj fotografija se odnosi na kulturno naslijeđe Italijana, različite vrste diploma ili matičnih dokumenata. Od posebnog značaja je nastavak dobre saradnje svih italijanskih udruženja u BiH, pa je na izložbu u Tuzlu stigao autobus sa 16 članova banjalučkog udruženja Italijana.

Izložba je pokazala da su Italijani značajan dio bosansko-hercegovačke zajednice i da imaju mjesto u društvu kako i zaslužuju. Nakon izložbe nastavljeno je druženje i dalje upoznavanje uz piće, osvježenje i zakusku.





## OTKUD ITALIJANI U BIH – IZLOŽBA U BANJA LUCI

Po modelu održanja izložbe u Tuzli, održana je druga izložba istog sadržaja 23.3.2017. U NARODNOM POZORIŠTU „JAZAVAC“, BANJA LUKA. U pripremi izložbe značajnu pomoć su pružili banjalučki Italijani, kao i Savez nacionalnih manjina Republike Srpske. Tuzlansko udruženje sa radošću prihvata partnerski odnos sa drugim udruženjima i izražava zahvalnost za podršku u promociji i održavanju izložbe u Banja Luci. U Banja Luci je na otvaranju bilo oko 60 osoba, a riječi pozdrava su uputili Predsjednik Saveza nacionalnih manjina RS Franjo Rover i članovi udruženja iz Banja Luke.

Prisutni su bili predstavnici gradske vlasti Banja Luka, veliki broj članova udruženja Italijana iz Banja Luke i Štivora (predsjedniku udruženja iz Štivora pauk odnio auto), predstavnici drugih udruženja nacionalnih manjina, studenti koji na Filozofskom fakultetu Banja Luka izučavaju italijanski jezik, a iz Tuzle je bila delegacija od 17 članova udruženja. Izložba je bila dobar povod i za nastavak druženja u prostoru Kuće nacionalnih manjina u Banja Luci, uz piće, osvježenje i zakusku. Obje izložbe su medijski popraćene, posebno medijskim servisom građana RTV 7 Tuzla i naporima tuzlanskih novinskih radnika.

Izložbe su organizovane kao dio projektnih aktivnosti koje finansira Ministarstvo za ljudska prava i izbjeglice BiH.





## FORMIRAN HOR TUZLANSKIH ITALIJANA

Na inicijativu Udruženja građana italijanskog porijekla "Rino Zandonai" Tuzla formiran je mješoviti hor koji će pjesmom i svirkom održavati tradiciju pjesme i italijanskog jezika u Tuzli.

Hor sačinjavaju članovi udruženja i osobe koje nisu članovi udruženja ali žele da uživaju u muzičkom ambijentu i opuštajućoj atmosferi.

Hor vodi priznata dugogodišnja muzička radnica Evica Cerić, a sastaje se srijedom u 18:00 na Rudarskom fakultetu.

Zainteresovani za ulazak u svijet glasovnih vrijednosti i pridruženje horu mogu pozvati Mariju Miladinović Fontan na 061258991.



## POČELA REALIZACIJE PROJEKTA „OTKUD ITALIJANI U BOSNI I HERCEGOVINI?“



Dana 3.2.2017. godine zvanično je počela realizacija petomjesečnog projekta pod nazivom „OTKUD ITALIJANI U BOSNI I HERCEGOVINI?“ Projekat finansira Ministarstvo za ljudska prava i izbjeglice BiH, a cilj



projekta je očuvanje tradicije Italijana koji su došli u BiH, posebno u Tuzlu, tokom perioda austro-ugarske uprave.

U periodu realizacije projekta provest će se set aktivnosti koje su odobrene projektom, a to su:

1. Petodnevna izložba fotografija i dokumenata o dolasku Italijana u BiH, u Tuzli od 15.3.2017. u 13.00 u Galeriji Mandžić. Potvrđen je dolazak članova udruženja Italijana iz Banja Luke, Štivora i Sarajeva.
2. Petodnevna izložba, sadržaja kao u Tuzli, biće organizovana u Banja Luci od 23.3.2017. godine u prostoru Kluba nacionalnih manjina Banja Luka. Organizovan je odlazak članova tuzlanskog udruženja u Banja Luku.
3. Organizacija skupa okruglog stola u Tuzli na temu dolazak Italijana u Tuzlu. Nema utvrđenog datuma, a planirano je krajem aprila ili početkom maja 2017. godine.
4. Okupljanje obitelji Italijana obaviti će se isti dan kad i okrugli sto, a tom prilikom će biti i prezentacija publikacije/knjige o italijanskoj obitelji Zamboni iz Tuzle.
5. Organizovati će se najmanje jedna TV emisija sa gostovanjem članova udruženja Italijana na temu očuvanja tradicije i kulture.

Sa RTV 7 – Medijskim servisom grada Tuzle dogovorena je medijska pokrivenost projekta, što je ozvaničeno i Sporazumom o medijskoj pokrivenosti projekta potpisan 7.3.2017. godine u Tuzli.

Pozivam članove udruženja i zainteresovane građane Tuzle da se pridruže projektnim aktivnostima i doprinesu očuvanju italijanske tradicije i multikulturalnosti grada Tuzla. Informacije kod Predsjednika udruženja Tihomir Knežiček na 062 335 930 ili Željke Motta na 062 412 305.

#### **Francesco Bocchetti direktor Trentini nel mondo od 1.1.2017.**



Od 1.1.2017. godine, Francesco Bocchetti obavlja dužnost direktora Trentini nel mondo. Francesco je dugogodišnji aktivista i profesionalac u udruženju, sa kojim je Klub Trentina u Tuzli uvijek imao plodnu saradnju.

Francesco je, između ostalog, realizator programa socijalne pomoći za građane u BiH koji imaju Trentinsko porijeklo.

Rođen je u Rimu 1975. godine, a školovao se u Trentu i Pisa, a u organizaciji Trentini nel mondo je od 2003. godine kad je započeo svoje volontersko angažovanje.

**Poziv Provincije Trento za boravak mladih u porodicama u Italiji**

Provincija Trento realizuje program boravka mladih starosti 18-35 godina u porodicama u Trentu. Troškovi boravka su pokriveni od strane Provincije Trento.

Rok za prijavu je od 1.12.2017. do 28.2.2017. godine na adresu:

Provincia Autonoma di Trento  
Dipartimento Cultura Turismo Promozione e Sport  
Ufficio Emigrazione  
Via Romagnosi, 9  
38122 Trento (ITALY)

Detalji programa se nalaze na stranici

[http://www.mondotrentino.net/giovani/intercambi\\_giovanili/-informazioni\\_intercambi\\_giovanili/pagina19.html](http://www.mondotrentino.net/giovani/intercambi_giovanili/-informazioni_intercambi_giovanili/pagina19.html)